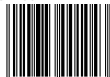


CV235N



5 024683 001043 >



Coloplast

Coloplast Limited
First Floor, Nene Hall
Peterborough Business
Park
PE2 6FX

www.coloplast.co.uk

سرکاری نوٹس

اس کارڈ کا حامل کسی ایک قسم کی حالت میں مبتلا ہے جس کی وجہ سے کیتھیٹرز (قناطیر)، پیشاب کے تھیلے، نیام غلاف یا مبرز ی پلگز جیسے بعض طبی امدادات کی موجودگی لازم ہوتی ہے۔ کارڈ کے حامل کیلئے یہ مصنوعات ان کی طبی حالت سنبھالنے کیلئے نہایت اہمیت رکھتی ہیں جس کی بنا پر اس شخص یہ اشیاء لینا ممنوع ہے۔ برائے مہربانی دھان دیں کہ ان کے اپنے بنیادی سامان میں اضافی طبی سامان بھی ہوسکتے ہیں۔ برائے مہربانی کارڈ کے حامل کے ساتھ ہمدردی سے پیش آئیں اور ان کو آگے جانے کی اجازت دیں۔ آپ کی مدد کے لئے آپ کا شکریہ۔

ةي مسر ةظحالم

ةي بطة ل ا ح ي ن ا ع ي ة ق ا ط ب ل ا ه ذ ه ل م ا ح
ل ث م ة ي ب ط ت ا م ز ل ت س م ل م ح ي ع د ت س ت
د ا م غ ا ل ا و س ا ي ك ا ل ا و ا ، ر ط ا س ق ل ا
ه ذ ه و . ة ي ج ر ش ل ا ت ا د ا د س ل ا و ا ، ة ي ل و ب ل ا
ن م ل ة ب س ن ل ا ب ة ي ر و ر ض ت ا م ز ل ت س م ل ا
ع م ل م ا ع ت ل ا ي ل ع ه د ع ا س ت ت ي ح ا ه ل م ح ي
ا ه ذ خ ا م ت ي ا ل ا ب ج ي و ة ي ب ط ل ا ه ت ل ا ح
ن م ه ن ا ي ل ا ه ا ب ت ن ا ل ا ي ج ر ي . ه ن م
ت ا ج ت ن م م ه ت ز و ح ب ن و ك ت ن ا ل م ت ح م ل ا
ة ي ف ا ض ا ي ر خ ا
ل م ا ح ع م ل م ا ع ت ل ا ي ج ر ي . م ه ب ي ا ق ح ي ف
م د ق ت ل ا ب ه ل ح ا م س ل ا و د و ب ة ق ا ط ب ل ا
ك ت د ع ا س م ل ا ر ك ش

आधकारकि नोटसि

इस कार्ड के धारक के साथ एक शर्त होती है, जसै कैथेटर्स, यूरीन बैग, शीथ्स या ऐनल प्लग्स जैसे मेडिकल आपूर्तियों की आवश्यकता होती है। ये उत्पाद धारक के लिए उनकी स्थितियों को प्रबंधित करने के लिए आवश्यक होते हैं और इसे इस व्यक्ति से अलग नहीं किया जाना चाहिए। कृपया सावधान रहें, कि उनका उत्पादों की अतिरिक्त आपूर्ति को मुख्य उपयोग में शामिल करना भी संभव है। कृपया कार्ड धारक के प्रति संवेदनशील रहें और उन्हें विकिस का अवसर दें। आपकी सहायता के लिए धन्यवाद।

正式通知

鉴于该卡携带者的身体状况，他们必须带着导管、尿袋、护套或肛门塞等医疗用品。这些医疗用品是携带者维持身体状况的必备品，不能拿走。请注意，他们的主要行李内可能还带有其它医疗用品。请同情这些卡携带者，让他们能自由行动。感谢您的支持。

Επίσημη ειδοποίηση

Ο κάτοχος της παρούσας κάρτας εμφανίζει πάθηση, η οποία τον υποχρεώνει να μεταφέρει ιατρικές προμήθειες όπως καθετήρες, σάκους ούρων, θήκες ή πρωκτικά παρεμβύσματα.

Αυτά τα προϊόντα είναι απαραίτητα για τη διαχείριση της πάθησης από τον κάτοχο και δεν πρέπει να απομακρύνονται από αυτόν. Σημειώστε επίσης ότι τα εν λόγω πρόσωπα ενδέχεται να μεταφέρουν πρόσθετες ποσότητες προϊόντων στις κύριες αποσκευές τους.

Παρακαλείσθε όπως επιδείξετε κατανόηση στον κάτοχο της κάρτας και να του επιτρέψετε την διέλευση.

Σας ευχαριστούμε για την βοήθειά σας.

Declaração oficial

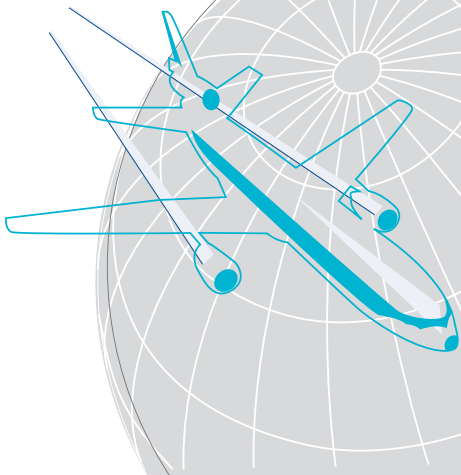
O detentor deste cartão possui uma doença que o obriga a transportar dispositivos médicos, como cateteres, sacos de urina, pensos colectores de urina ou tampões anais.

Estes produtos são essenciais para o detentor do cartão conseguir controlar a sua doença e não devem ser retirados a esta pessoa. Por favor, tenha em atenção que é provável que os detentores deste cartão transportem material adicional na bagagem principal.

Por favor, seja compreensivo para com o detentor deste cartão e facilite-lhe a passagem.

Obrigado pela sua ajuda.

Travel certificate



Personal

Name:

Address:

Passport no:

Signature:

Medical

Doctor's name:

Surgery address:

Doctor's signature:

Date:

Supplies

Catheters

Urine bags

Sheaths

Anal plugs

Anal irrigation system

Other (specify)

Official notice

The holder of this card has a condition, which requires them to carry medical supplies such as catheters, urine bags, sheaths or anal plugs.

These products are essential for the holder to manage their condition and should not be taken away from this person. Please be aware that they are also likely to be carrying additional supplies of products in their main luggage.

Please be sympathetic to the cardholder and allow them to progress.

Thank you for your assistance.

Aviso oficial

El titular de esta tarjeta padece una enfermedad que le obliga a llevar consigo dispositivos médicos tales como catéteres, bolsas de orina, colectores u obturadores anales.

Estos productos son indispensables para que el titular de la tarjeta pueda controlar su enfermedad y no le deben ser sustraídos. Asimismo, es probable que esta persona lleve dispositivos adicionales en su equipaje principal.

Sea comprensivo con el titular de esta tarjeta y permítale seguir adelante.

Muchas gracias por su colaboración.

Comunicazione ufficiale

Le condizioni di salute del possessore del presente Certificato sono tali da richiedere la disponibilità di attrezzature mediche come cateteri, sacche per la raccolta delle urine, guaine o tamponi anali.

A causa delle condizioni di salute del possessore, tali prodotti sono essenziali e non gli devono essere sottratti. Si tenga presente che ulteriori attrezzature possono essere presenti nel bagaglio principale.

Si prega di mostrarsi ben disposti nei confronti della persona interessata e di consentirle di procedere.

Grazie per la collaborazione.

Avis officiel

Le détenteur de cette carte est atteint d'une maladie le contraignant à porter sur lui/elle des dispositifs médicaux comme les cathéters, les poches à urine, les étuis péniens ou les tampons obturateurs anaux.

Ces dispositifs constituent une aide vitale dans la prise en charge de la maladie des détenteurs de cette carte, il est impératif de ne jamais les priver de ces dispositifs. Veuillez noter que ces personnes sont susceptibles de transporter des dispositifs de rechange dans leurs bagages.

Merci de respecter la situation du détenteur de cette carte et de l'aider à poursuivre sa route normalement.

Merci de votre aide.

Offizielle Mitteilung

Der Inhaber/die Inhaberin dieser Karte hat ein Leiden, das es erforderlich macht, dass er/sie medizinische Versorgungsartikel wie Katheter, Urinbeutel, Kondom-Urinale oder Anal-Tampons mit sich trägt.

Diese Artikel werden von dem Inhaber/der Inhaberin der Karte unbedingt zur Versorgung seines/ihrer Leidens benötigt und sollten ihm/ihr nicht weggenommen werden. Beachten Sie bitte, dass er/sie wahrscheinlich weitere Versorgungsartikel im Hauptgepäck mit sich führt.

Bitte zeigen Sie Verständnis für den Karteninhaber/die Karteninhaberin und erlauben Sie ihm/ihr, weiterzugehen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.